

AVM 960

AVM 961

AVM 971

**G
B**

**E
S**

**P
T**

**P
L**

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com





INSTALACIÓN



ANTES DE MONTAR EL APARATO



ASEGÚRESE de que la cavidad del horno está vacía antes de montarlo.

ASEGÚRESE de que el aparato no ha sufrido daños antes de empotrarlo en el armario.

COMPRUEBE QUE TODO EL MATERIAL para montar el aparato se encuentra en el paquete.

**E
S**



ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO para instalarse sólo sobre cocinas de gas o eléctricas. La distancia mínima entre la cocina y la parte inferior de este aparato debe ser de 500 mm en cocinas eléctricas y de 650 mm en cocinas de gas.

CONTACTE CON EL FABRICANTE para conocer las distancias mínimas cuando la:

Cocina eléctrica:

- ❧ Tiene más de 4 placas.
- ❧ Las dos placas posteriores superan los 2 kW cada una.
- ❧ Las dos placas delanteras superan los 1,5 kW cada una.

Cocina de gas:

- ❧ Los quemadores de gas superan los 3,2 kW por quemador
- ❧ La cocina supera los 10 kW en total.

EVACUACIÓN AL EXTERIOR:

LA BRIDA es de Ø 120 mm, por tanto se pueden instalar tubos de evacuación de Ø 120 mm.



LA EVACUACIÓN NO DEBE REALIZARSE a través de chimeneas utilizadas para la evacuación de otros vapores o gas quemado, es decir, chimeneas utilizadas para llamas al aire libre.

SI VA A CONECTAR EL APARATO A UNA CHIMENEA QUE NO se ha utilizado (para la evacuación de vapores y gas quemado), póngase en contacto con un técnico competente antes de proceder a la instalación.

SI LA CAMPANA DE LA COCINA SE UTILIZA JUNTO CON OTROS APARATOS que consumen el aire de la habitación (p. ej. aparatos de gas, gasóleo o carbón, calentadores de agua, hervidores) recuerde que la campana aspira el aire de la habitación y puede que no haya suficiente para quemar.

LAS CAMPANAS Y OTROS APARATOS QUE REQUIEREN UNA CHIMENEA, sólo se pueden utilizar de forma segura si existe una depresión máxima de 0,04 mbares en el local para evitar la reabsorción de los gases quemados.

Esto sólo es posible si el aire de combustión se evacua a través de aberturas que permanecen abiertas, como por ejemplo, puertas, ventanas, cajas de pared para suministrar y evacuar aire o dispositivos técnicos similares como dispositivos de bloqueo recíproco o similar. Si no está seguro, póngase en contacto con un técnico cualificado.

NOTA: Para obtener las mejores prestaciones, mantenga las ventanas de la cocina cerradas cuando utilice el ventilador. De lo contrario tendrá presión no negativa en la cocina. Sin embargo, es conveniente mantener una ventana abierta en la habitación contigua.

PARA LA EVACUACIÓN utilice tubos de aluminio flexibles o de chapa de acero resistentes a la corrosión.



NO UTILICE TUBOS DE PLÁSTICO INFLAMABLES.

Asegúrese de que los canales y tubos de evacuación sean los más cortos posibles.

NO MONTE LOS TUBOS EN ÁNGULO RECTO. Siempre deben estar curvados y acoplados a la chimenea en un ángulo ascendente. El diámetro del tubo no debe reducirse en la parte superior.

EL RENDIMIENTO DEL VENTILADOR se reduce con tubos de diámetro pequeño.

INSTALACIÓN

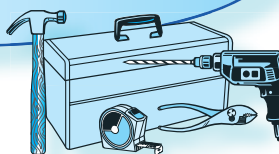
RECIRCULACIÓN INTERNA

LA CAMPA DE LA COCINA se utiliza con un sistema de recirculación interna cuando no hay tubo o abertura hacia el exterior. En caso de recirculación interna, es necesario instalar el filtro de carbón opcional para que se absorban los vapores de la cocina.

LAS CAMPANAS CON RECIRCULACIÓN INTERNA con filtro de carbón no son peligrosas.

**E
S**

SIGA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE FACILITADAS para instalar el aparato.



ANTES DE CONECTAR EL HORNO



COMPRUEBE QUE EL VOLTAJE de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.

NO EXTRAIGA LAS PLACAS DE PROTECCIÓN INTERIORES DEL MICROONDAS que están situadas en el lado de la pared de la cavidad del horno. Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.

COMPRUEBE QUE EL APARATO NO HA SUFRIDO DAÑOS. Compruebe que las puertas cierran perfectamente sobre su soporte. Vacíe el horno y limpie su interior con un paño suave humedecido.



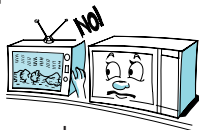
NO UTILICE ESTE APARATO si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.

DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

EL HORNO SÓLO FUNCIONA si la puerta está correctamente cerrada.

Tanto la recepción de televisión mediocre

como la interferencia de las ondas de radio son síntomas de que el horno está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.



LA CONEXIÓN A TIERRA DEL APARATO es obligatoria por ley. El fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños materiales y a personas o animales derivados del incumplimiento de este requisito.

Los fabricantes no se hacen responsables de los daños ocasionados debido a que el usuario no haya seguido las instrucciones.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDENLAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE SI ES NECESARIO



NO CALIENTE NI UTILICE MATERIAL INFLAMABLE en el horno ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.



NO UTILICE EL HORNO PARA SECAR TEJIDOS, PAPEL, ESPECIAS, HIERBAS, MADERA, FLORES, FRUTA NI OTROS MATERIALES COMBUSTIBLES. PODRÍA PRODUCIRSE UN INCENDIO.



SI LOS MATERIALES DEL INTERIOR O EL EXTERIOR DEL HORNO SE INCENDIAN O APARECE HUMO, mantenga la puerta cerrada y apague el horno. Desenchufe el cable de alimentación o desconecte la corriente eléctrica en los fusibles o la caja.



NO COCINE DEMASIADO LOS ALIMENTOS. Podría producirse un incendio.



NO DEJE EL HORNO SIN VIGILANCIA, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.



NO UTILICE productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.



NO PREPARE PLATOS "FLAMBÉ" DEBAJO de la campana.



NO UTILICE LLAMAS AL AIRE LIBRE debajo de la campana. El uso de llamas sin protección es peligroso para los filtros y pueden provocar incendios.



NO DEJE LA SARTÉN DESATENDIDA cuando fría alimentos. El aceite puede arder con facilidad. ¡Es una fuente de peligro!



SÓLO DEBE PERMITIRSE A LOS NIÑOS utilizar el horno sin la supervisión de adultos después de que hayan recibido instrucciones adecuadas, que garanticen su seguridad y les permitan conocer los riesgos de un uso indebido.

No permita a los niños o personas enfermas utilizar el aparato sin vigilancia. Se debe vigilar a los niños para asegurarse que no juegan con el aparato. Si el horno cuenta con modo de combinación, los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos, debido a las altas temperaturas que genera.



NO UTILICE EL APARATO PARA CALENTAR ALIMENTOS EN ENVASES HERMÉTICOS. EL AUMENTO DE LA PRESIÓN PUEDE CAUSAR DAÑOS AL ABRIR EL RECIPIENTE E INCLUSO HACERLO EXPLOTAR.



LAS JUNTAS DE LA PUERTA Y SUS ALREDEDORES deben examinarse a menudo por si hubieran sufrido algún daño. Si estas zonas se estropean, el aparato no debería utilizarse hasta que lo repare un técnico cualificado.



SI EL FILTRO ESTÁ DAÑADO es necesario cambiarlo. No utilice la campana extractora sin el filtro. No está diseñado para ello.

HUEVOS

NO UTILICE LA FUNCIÓN MICROONDAS para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.



E
S

Los fabricantes declinan cualquier responsabilidad por daños ocasionados a la campana o si se incendia debido no se han tenido en cuenta las instrucciones.



PRECAUCIONES



GENERALES

¡ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!

E **S** **NO PONGA EN MARCHA EL APARATO con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.**

CUANDO PRUEBE EL FUNCIONAMIENTO del horno, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el horno no se estropeará.

NO UTILICE SU INTERIOR como despensa.

RETIRE LAS CINTAS DE CIERRE de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno.



FREÍR

NO UTILICE EL APARATO PARA FREÍR, YA QUE LA TEMPERATURA DEL ACEITE NO PUEDE CONTROLARSE.



UTILICE GANTES O SALVAMANTELES TERMORRESISTENTES para evitar quemarse al tocar los recipientes, los componentes del horno y las ollas tras la cocción.

LÍQUIDOS

DEBIDAS O AGUA, POR EJEMPLO. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a mayor temperatura que el punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas.



Como consecuencia, el líquido hirviendo podría derramarse de forma repentina.

Para evitar esta posibilidad, siga estos pasos:

1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno.

CUIDADO

CONSULTE SIEMPRE los detalles en un libro de cocina con microondas. Especialmente si cocina o calienta alimentos que contienen alcohol.

CUANDO CALIENTE ALIMENTOS INFANTILES en biberones o tarros, no olvide agitarlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegura la distribución homogénea del calor y se evita el riesgo de quemaduras.



¡No olvide retirar la tapa o la tetina antes de proceder a calentar!



ACCESORIOS



GENERALES

EN EL MERCADO HAY disponibles distintos accesorios. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.

ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS QUE EMPLEA SON aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.



CUANDO INTRODUZCA ALIMENTOS Y ACCESORIOS en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del horno.

Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.

SI LOS ACCESORIOS QUE CONTIENEN METAL entran en contacto con las paredes internas del horno mientras está funcionando, se producirán chispas y el horno se estropeará.

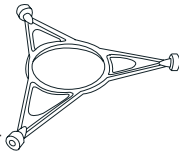
COMPRUEBE SIEMPRE que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno. Si el plato giratorio no puede girar bien, introduzca un recipiente más pequeño.

**E
S**

SUMINISTRADO

SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

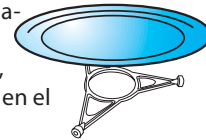
COLOQUE EL SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.



- ☞ Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

UTILICE EL PLATO GIRATORIO de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.



- ☞ Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.

OPCIONAL

FILTRO DE CARBÓN

EL FILTRO DE CARBÓN absorbe de forma efectiva los vapores de la cocina.

NO SE PUEDE LAVAR, DEBE CAMBIARSE REGULARMENTE y puede obtenerse a través del proveedor local.

PROTECCIÓN DE ENCENDIDO / SEGURIDAD INFANTIL

E
S

ESTA FUNCIÓN DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA SE ACTIVA UN MINUTO DESPUÉS de que el horno haya vuelto al "modo de espera". El horno se pone en modo "en espera" cuando aparece el reloj de 24 horas o, si no se ha programado el reloj, cuando el visor está en blanco.



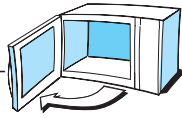
ES PRECISO ABRIR Y CERRAR LA PUERTA DEL HORNO (para introducir alimentos, por ejemplo) antes de que se active la protección antipuesta en marcha. De lo contrario, el visor mostrará "door" (puerta).

door

PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

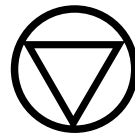
PARA DETENER EL PROCESO DE COCCIÓN:

SI DESEA COMPROBAR, dar la vuelta o remover la comida, puede interrumpir el proceso de cocción abriendo la puerta. El ajuste programado se mantiene durante 10 minutos.



SI NO DESEA CONTINUAR LA COCCIÓN:

EXTRAIGA LOS ALIMENTOS DEL HORNO, cierre la puerta y pulse el botón de parada.



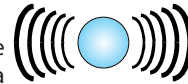
PARA CONTINUAR LA COCCIÓN:

CIERRE LA PUERTA y pulse el botón de inicio UNA VEZ. El proceso de cocción continuará desde donde se interrumpió.



SI PULSA EL BOTÓN DE INICIO DOS VECES, el tiempo aumentará 30 segundos.

SE OIRÁ UNA SEÑAL una vez por minuto durante 10 minutos cuando finalice la cocción. Pulse el botón de parada o abra la puerta para detener la señal.



NOTA: Si la puerta se abre y se cierra una vez terminada la cocción, el horno sólo mantendrá los ajustes durante 30 segundos.



ENFRIAMIENTO



CUANDO FINALIZA UNA FUNCIÓN, el horno lleva a cabo un proceso de enfriamiento. Esto es normal.

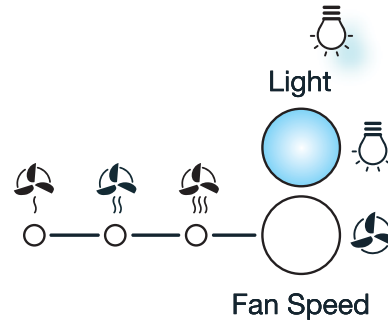
Tras finalizar dicho proceso, el horno se apaga de forma automática.

EL PROCESO DE ENFRIAMIENTO se puede interrumpir, sin que el horno sufra ningún daño al abrir la puerta.



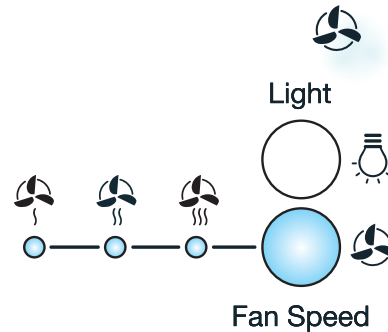
LUZ

LA CAMPANA INCLUYE UNA LUZ. Se enciende y apaga pulsando el botón con la bombilla.



VENTILADOR

LA CAMPANA INCLUYE LA FUNCIÓN DE VENTILADOR. Se enciende y apaga, o se regula su velocidad, pulsando el botón de velocidad del ventilador varias veces. El ventilador siempre se pone en marcha con la velocidad mínima. Si se pulsa el botón varias veces, aumenta la velocidad. Cuando se alcanza la velocidad máxima del ventilador, la siguiente vez que se pulsa el botón se apaga el ventilador.



VELOCIDAD MÍNIMA



VELOCIDAD MEDIA



VELOCIDAD MÁXIMA



TEMPORIZADOR DE COCINA



UTILICE ESTA FUNCIÓN cuando necesite medir el tiempo con exactitud para diferentes fines, por ejemplo, cocer huevos o pasta o dejar que suba un bizcocho antes de dorarse etc.

EMITIRÁ UNA SEÑAL ACÚSTICA cuando el temporizador termine la cuenta atrás.

- PULSE LOS BOTONES +/-** para ajustar el tiempo.
- PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN** de potencia para ajustar la potencia en 0 W.
- PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**

PARA APAGAR EL TEMPORIZADOR DE COCINA antes de que termine la cuenta atrás, pulse el botón de parada.





RELOJ



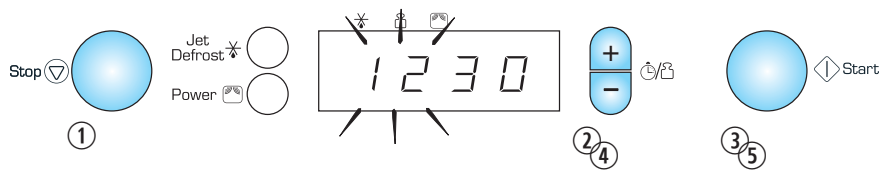
MANTENGA LA PUERTA ABIERTA mientras ajusta el reloj. Así, dispondrá de 5 minutos para completar el ajuste. Si no, cada paso deberá efectuarse en menos de 30 segundos.

Nota: Al enchufar el aparato por primera vez o tras una interrupción de la corriente, el visor estará en blanco. Si el reloj no se pone en hora, el visor permanece en blanco hasta que se ajusta el tiempo de cocción.

**E
S**

- 1 PULSE EL BOTÓN DE PARADA** (3 segundos) hasta que el dígito de la izquierda (horas) parpadee.
- 2 PULSE LOS BOTONES** para ajustar las horas.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.** Los dos dígitos de la derecha (minutos) parpadean.
- 4 PULSE LOS BOTONES + / -** para ajustar los minutos.
- 5 VUELVA A PULSAR EL BOTÓN DE INICIO.**

EL RELOJ ESTÁ AJUSTADO y en funcionamiento.





COCCIÓN Y CALENTAMIENTO CON MICROONDAS



ESTA FUNCIÓN sirve para cocinar y calentar con normalidad, por ejemplo, verduras, pescado, patatas y carne.

- 1 PULSE LOS BOTONES +/- PARA AJUSTAR EL TIEMPO.
- 2 PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN DE POTENCIA PARA AJUSTAR LA POTENCIA.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.

UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE COCCIÓN:

BASTA CON PULSAR EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA para aumentar en 30 segundos el tiempo de cocción. Cada vez que pulse este botón, el tiempo aumentará 30 segundos. También puede pulsar los botones +/- para aumentar o reducir el tiempo.

ASIMISMO, PUEDE VARIAR EL NIVEL DE POTENCIA pulsando el botón correspondiente. La primera vez que lo pulse, aparecerá el nivel de potencia seleccionado. Pulse varias veces el botón de potencia para variar el nivel.



SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

SÓLO MICROONDAS	
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
JET (750 W)	CALENTAMIENTO DE BEBIDAS , agua, sopas, café, té y otros alimentos con un alto contenido de agua. Si la comida contiene huevo o nata, elija una potencia inferior.
650 W	COCCIÓN DE verduras, pescado, carne, etc.
500 W	COCCIÓN MÁS DELICADA , como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos.
350 W	COCCIÓN LENTA DE GUISOS , fundir mantequilla.
160 W	DESCONGELACIÓN . Ablandamiento de mantequilla, quesos.
90 W	ABLANDAMIENTO de helados



ENCENDIDO RÁPIDO (JET START)

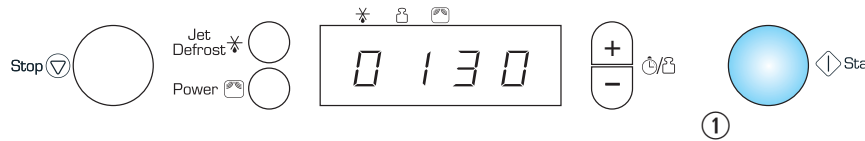


ESTA FUNCIÓN SIRVE para calentar rápidamente alimentos con alto contenido en agua como sopas, café o té.

PULSE EL BOTÓN DE INICIO con el nivel de potencia máximo y una duración de 30 segundos. Cada vez que pulse este botón, el tiempo aumentará 30 segundos. También puede pulsar los botones +/- para aumentar o reducir el tiempo después de iniciarse esta función.

**E
S**

1 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.



DESCONGELACIÓN MANUAL



SIGA EL PROCEDIMIENTO DESCRITO en "Cocción y calentamiento con microondas" y elija un nivel de potencia de 160 W para descongelar de forma manual.

INSPECCIONE Y COMPRUEBE EL ALIMENTO A INTERVALOS REGULARES. Con la experiencia, sabrá cuáles son los tiempos correctos para las diferentes cantidades.

LOS ALIMENTOS CONGELADOS PUEDEN colocarse directamente en el horno envueltos en bolsas de plástico, películas de plástico o paquetes de cartón siempre que el embalaje no contenga piezas metálicas (por ejemplo, grapas).

LA FORMA DEL PAQUETE CONDICIONA el tiempo de descongelación. Los paquetes planos se descongelan antes que los altos.

SEPRE LAS PORCIONES a medida que vayan descongelándose. Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.

SI SE DA EL CASO, PROTEJA LAS PARTES DEL ALIMENTO que empiecen a calentarse, (por ejemplo, los extremos de los muslos y alitas de pollo) con trozos pequeños de papel de aluminio.

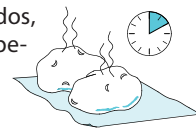


DÉ LA VUELTA A LAS PORCIONES GRANDES a la mitad del proceso de descongelación.

LOS ALIMENTOS HERVIDOS, LOS GUIOS Y LAS SALSAS se descongelan mejor si se remueven durante el proceso.

A LA HORA DE DESCONGELAR ALIMENTOS, es mejor dejarlos ligeramente congelados y permitir que el proceso finalice durante el tiempo de reposo.

EL TIEMPO DE REPOSO POSTERIOR A LA DESCONGELACIÓN siempre mejora los resultados, ya que permite que la temperatura se distribuya uniformemente por todo el alimento.





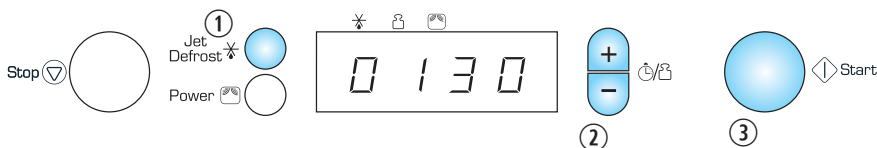
DESCONGELACIÓN RÁPIDA



UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA DESCONGELAR SÓLO CARNE, PESCADO Y AVES. Para otros alimentos como el pan y la fruta, siga el procedimiento descrito en "Cocción y calentamiento con microondas" y elija 160 W cuando descongele.

LA FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN RÁPIDA (JET DEFROST) debe emplearse únicamente si el peso neto oscila entre 100 - 2000 g.

- 1 PULSE EL BOTÓN DE DESCONGELACIÓN RÁPIDA (JET DEFROST).**
- 2 PULSE LOS BOTONES +/- PARA INTRODUCIR EL PESO DEL ALIMENTO.**
- 3 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**



DURANTE EL PROCESO DE DESCONGELACIÓN, el horno se detiene y solicita *GIRAR ALIMENTO*.

- Abra la puerta.
- Dé la vuelta al alimento.
- Cierre la puerta y pulse el botón de inicio para reiniciar.

NOTA: El horno se encenderá automáticamente al cabo de 2 minutos si no se ha dado la vuelta al alimento. En este caso, la duración del proceso de descongelación será mayor.

**E
S**

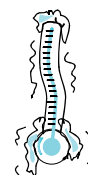
ESTA FUNCIÓN NECESITA CONOCER el peso neto de los alimentos.

SI EL PESO ES INFERIOR O SUPERIOR AL RECOMENDADO: Siga el procedimiento de "Cocción y calentamiento con microondas" y seleccione 160 W al descongelar.



SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES SUPERIOR a la del congelador (-18°C), elija un peso inferior al real.

SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES INFERIOR a la del congelador (-18°C), elija un peso superior al real.



ALIMENTO	CANTIDAD	CONSEJOS
CARNE	100 G - 2 KG	Carne picada, chuletas, filetes o asados.
AVES	100 G - 2 KG	Pollo en entero, piezas o filetes.
PESCADO	100 G - 2 KG	Lomos enteros o filetes.

PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN LA SIGUIENTE TABLA y si el peso es inferior o superior que el recomendado, deberá seguir el procedimiento de "Cocción y calentamiento en microondas" y elija 160 W al descongelar.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

LA LIMPIEZA ES LA ÚNICA OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO requerida.

SI NO MANTIENE LIMPIO EL HORNO se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro con riesgo de incendio.

**E
S**



NO UTILICE ESTROPAJOS METÁLICOS, LIMPIADORES ABRASIVOS, ESTROPAJOS, de acero, paños ásperos, etc. que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno. Utilice una esponja con detergente suave o papel de cocina con un limpiador de cristales pulverizado. Aplique el limpiador sobre el papel.



NUNCA pulverice directamente sobre el horno.

DE FORMA PERIÓDICA, será preciso retirar el plato giratorio y su soporte para limpiar la base del horno, sobre todo si se han derramado líquidos.



EL HORNO ESTÁ DISEÑADO para funcionar con el plato giratorio.

UTILICE DETERGENTE SUAVE, agua y un paño suave para limpiar las superficies interiores, la parte frontal y posterior y, la puerta y la abertura de la puerta.



NO PERMITA QUE SE ACUMULE grasa ni otras partículas en la puerta.

PARA QUITAR MANCHAS DIFÍCILES, hierva una taza de agua en el horno durante 2 o 3 minutos. El vapor ablandará la suciedad.

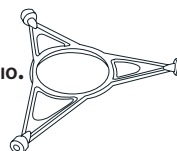


NO UTILICE APARATOS DE LIMPIEZA A VAPOR para limpiar el horno.

LOS OLORES DEL INTERIOR DEL HORNO pueden eliminarse si se añade zumo de limón a una taza de agua y se deja hervir en el plato giratorio unos minutos.

APTO PARA LAVAVAJILLAS:

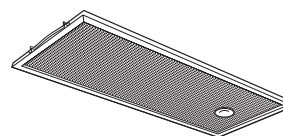
SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO.



PLATO GIRATORIO DE CRISTAL.

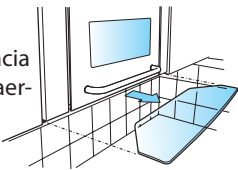


FILTRO DE GRASA



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

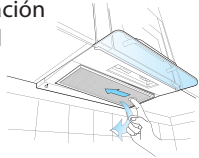
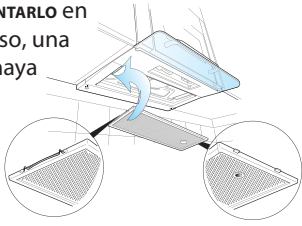
- 1 **DESCONECTE** el aparato de la red eléctrica.
- 2 **SUELTE LOS** tornillos de fijación de la repisa de cristal (también sirve como cubierta de protección). 
- 3 **TIRE DEL CRISTAL** hacia afuera para extraerlo. 
- 4 **CAMBIE LA BOMBILLA** fundida por otra de la misma potencia. 
- 5 **VUELVA A COLOCAR LA REPISA DE CRISTAL** siguiendo los pasos anteriores en orden inverso. 

ANTES DE LLAMAR AL Servicio técnico porque no se enciende la luz, compruebe que las bombillas están colocadas correctamente.

FILTRO DE GRASA

EL FILTRO DE GRASA captura la grasa de los vapores que se generan al cocinar y es necesario limpiarlo de forma regular. Cuanto más limpios se mantienen, mayor es su eficacia. El filtro de grasa está compuesto por varias capas de aluminio tensado. Lávelo con agua jabonosa caliente o en el lavavajillas (60 °C) una vez al mes. Para quitar la grasa del filtro, tire del asa hacia abajo para soltarlo del marco.

E
S

- 1 **DESlice** el asa de liberación hacia un lado y baje el filtro de grasa. 
- 2 **VUELVA A MONTARLO** en orden inverso, una vez que lo haya limpiado. 

GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

SI EL HORNO NO FUNCIONA, no llame servicio técnico antes de comprobar lo siguiente:

- ❖ El plato giratorio y su soporte están colocados en la posición correcta.
- ❖ El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- ❖ La puerta está cerrada correctamente.
- ❖ Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- ❖ Compruebe que el horno dispone de ventilación.
- ❖ Espere diez minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- ❖ Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo.

ESTAS COMPROBACIONES EVITAN llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el modelo del horno (vea la etiqueta de servicio). Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.



SI FUERA NECESARIO SUSTITUIR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.



LA ASISTENCIA TÉCNICA SÓLO DEBE LLEVARLA A CABO UN TÉCNICO CUALIFICADO. Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen contra la exposición a la energía del microondas.

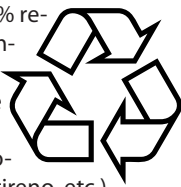
NO EXTRAIGA NINGUNA DE LAS CUBIERTAS DEL HORNO.



**E
S**

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

EL MATERIAL DE EMBALAJE es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente. Respete la normativa local sobre desechos y mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



ESTE APARATO lleva el marcado CE de conformidad con la Directiva 2002/96/EC del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

EL SÍMBOLO en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.



DEPOSITE el producto cumpliendo con las normativas medioambientales locales en materia de reciclaje de residuos.

PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

ANTES DE DESECHARLO, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.

DATOS PARA EL ENSAYO DE CALIFICACIÓN

CONFORME CON LA NORMA IEC 60705.

LA COMISIÓN ELECTROTÉCNICA INTERNACIONAL (IEC, por sus siglas en inglés) ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas del rendimiento térmico de distintos aparatos. Para este horno, se recomienda lo siguiente:

Prueba	Cantidad	Tiempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
Natillas	750 g.	10 min.	750 W	Pyrex 3.220
Bizcocho	475 g.	6 min.	750 W	Pyrex 3.827
Filetes de carne	900 g.	15 min.	750 W	Pyrex 3.838
Descongelar carne	500 g.	3 min.	Descongelación rápida	Plato giratorio de cristal

E
S

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	230 V/50 Hz
ENTRADA DE POTENCIA NOMINAL	1500 W
FUSIBLE	10 A (UK 13 A)
POTENCIA DE SALIDA DE LAS MICROONDAS	750 W
BOMBILLAS	2 x 25 W
APERTURA DE LA BRIDA	Ø120 MM
DIMENSIONES EXTERIORES (ALTO x ANCHO x FONDO)	583 x 598 x 320 MM
DIMENSIONES INTERIORES (ALTO x ANCHO x FONDO)	187 x 370 x 290 MM